

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 175

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

47e jaargang

7 juli 2004

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I Mededelingen	
	Commissie	
2004/C 175/01	Wisselkoersen van de euro	1
2004/C 175/02	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak nr. COMP/M.3496 — TNT FORWARDING HOLDING AB / WILSON LOGISTICS HOLDING AB) ⁽¹⁾	2
2004/C 175/03	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3468 — DOW CHEMICALS / PIC / PLANET JV) ⁽¹⁾	3
2004/C 175/04	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3048 — SUOMEN REHU OY / KEMIRA AGRO OY / HANKKIJÄ-MAATALOUS OY / MOVERE OY) ⁽¹⁾	4
2004/C 175/05	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3425 — NORDIC CAPITAL / TRENOR) ⁽¹⁾	5
2004/C 175/06	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3424 — CIBA / RAISIO CHEMICALS) ⁽¹⁾	6
2004/C 175/07	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3435 — LYONDELL / MILLENNIUM) ⁽¹⁾	7



I

(Mededelingen)

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

6 juli 2004

(2004/C 175/01)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,2309	LVL	Letlandse lat	0,6614
JPY	Japanse yen	134,38	MTL	Maltese lira	0,4265
DKK	Deense kroon	7,4371	PLN	Poolse zloty	4,521
GBP	Pond sterling	0,6693	ROL	Roemeense leu	40 843
SEK	Zweedse kroon	9,1885	SIT	Sloveense tolar	239,91
CHF	Zwitserse frank	1,5188	SKK	Slovaakse koruna	39,815
ISK	IJslandse kroon	88,47	TRL	Turkse lira	1 774 400
NOK	Noorse kroon	8,4665	AUD	Australische dollar	1,7169
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	CAD	Canadese dollar	1,6255
CYP	Cypriotische pond	0,5818	HKD	Hongkongse dollar	9,6007
CZK	Tsjechische koruna	31,766	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,8848
EEK	Estlandse kroon	15,6466	SGD	Singaporese dollar	2,1109
HUF	Hongaarse forint	250,33	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 421,50
LTL	Litouwse litas	3,4528	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	7,6005

(¹) Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak nr. COMP/M.3496 — TNT FORWARDING HOLDING AB / WILSON LOGISTICS HOLDING AB)**

(2004/C 175/02)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 29 juni 2004 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ waarin wordt meegedeeld dat de onderneming TNT Forwarding Holding AB („TNTF”, Zweden) die deel uitmaakt van TPG N.V. („TPG”, Nederland) in de zin van artikel 3, lid 1), sub b), van genoemde verordening volledig zeggenschap verkrijgt over de onderneming Wilson Logistics Holding AB („Wilson”, Zweden) welke onder zeggenschap staat van Nordic Capital, Fund III door de aankoop van aandelen.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
 - voor TNTF: acquisitiemiddel;
 - voor TPG: inter alia logistieke en vrachtdiensten;
 - voor Wilson: vrachtdiensten en gerelateerde IT en logistieke oplossingen.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.
4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (nummer +32/2/2964301 of 2967244) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.3496 – TNT FORWARDING HOLDING AB / WILSON LOGISTICS HOLDING AB, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak nr. COMP/M.3468 — DOW CHEMICALS / PIC / PLANET JV)**

(2004/C 175/03)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 28 juni 2004 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- gratis, op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm, in de CEN-versie van de CELEX-gegevensbank, onder documentnummer 304M3468. CELEX is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. Voor meer informatie over het verkrijgen van toegang tot Celex, zie de volgende link:

CELEX: informatie voor de abonneehttp://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie
(Zaak nr. COMP/M.3048 — SUOMEN REHU OY / KEMIRA AGRO OY / HANKKIJA-MAATALOUS OY / MOVERE OY)

(2004/C 175/04)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 30 januari 2003 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Fins en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- gratis, op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm, in de CEN-versie van de CELEX-gegevensbank, onder documentnummer 304M3048. CELEX is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. Voor meer informatie over het verkrijgen van toegang tot Celex, zie de volgende link:

CELEX: informatie voor de abonnee

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie
(Zaak nr. COMP/M.3425 — NORDIC CAPITAL / TRENOR)

(2004/C 175/05)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 10 mei 2004 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- gratis, op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm, in de CEN-versie van de CELEX-gegevensbank, onder documentnummer 304M3425. CELEX is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. Voor meer informatie over het verkrijgen van toegang tot Celex, zie de volgende link:

CELEX: informatie voor de abonnee

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak nr. COMP/M.3424 — CIBA / RAISIO CHEMICALS)**

(2004/C 175/06)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 26 mei 2004 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- gratis, op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm, in de CEN-versie van de CELEX-gegevensbank, onder documentnummer 304M3424. CELEX is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. Voor meer informatie over het verkrijgen van toegang tot Celex, zie de volgende link:

CELEX: informatie voor de abonneehttp://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie
(Zaak nr. COMP/M.3435 — LYONDELL / MILLENNIUM)

(2004/C 175/07)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 10 juni 2004 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- gratis, op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm, in de CEN-versie van de CELEX-gegevensbank, onder documentnummer 304M3435. CELEX is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. Voor meer informatie over het verkrijgen van toegang tot Celex, zie de volgende link:

CELEX: informatie voor de abonnee

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm
